



# Hiroshima City University Language Center

広島市立大学語学センター  
Newsletter No.64 (2020.3.31)

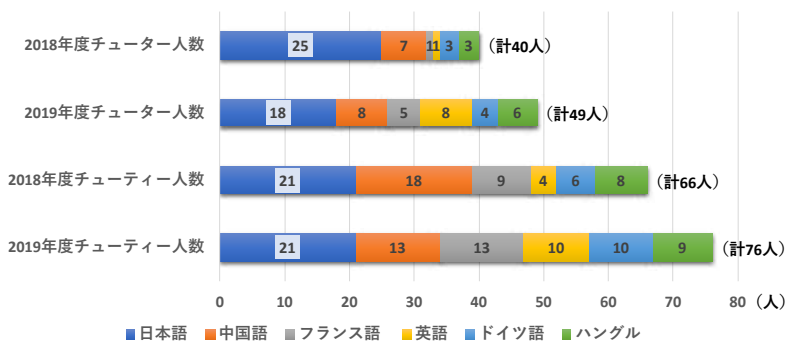


## 2019年度ランゲージチューター活動報告と チューター⇄チューティー Thank you messages

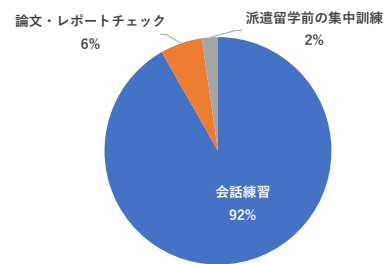
昨年度から語学センターで本格始動したランゲージチューターは、今年度も、留学生を含む、たくさんの学生に利用されました。活動チューター数は49名、チューティー（レッスンを受ける学生）数は76名で、言語別の内訳と前年度比、今年度のレッスン内訳は、グラフのとおりです。

各ペアのチューターとチューティーに、レッスン終了にあたって、お互いへのメッセージを書いてもらいましたので、ご紹介します。新年度も、ぜひ、ランゲージチューターをご利用ください。

2018・2019年度ランゲージチューター言語別活動人数



2019年度レッスン内訳



\*枠内、左がチューター、右がチューティーのメッセージ。

【中国語】大切な時間を過ごしました。  
(西南大学特別聴講生 BAI Ling)

・たのしく中国語が学べてよかった!! 手に入れた中国語で中国を旅したい!!  
(国際学部2年 柳瀬颯)

【英語】毎回、語彙が増えて勉強をがんばっていることがよくわかります。英語を話そうという姿勢が、私にとってよい刺激になっています。これからも一緒にがんばろう!!  
(国際学部2年 平田真己)

・先生はまじめな人だと思った。自分が把握した知識を全部私に教えてほしい気持ちを持ちながら、会話や論文の直しをする。私は先生と一緒に英和の会話を練習するのにつれて英語の単語を早く覚えるし、英語に大きな興味を持っていた。これから先生は時間があると、また一緒に英語を勉強したい。本当に賢い先生だと思った。  
(国際学部1年 LIU Jie)

【フランス語】I am very happy to be the tutor. She speaks very well already so it is a pleasure to discuss and chat with her about so many subjects.  
(レンヌ第2大学特別聴講生 MÉLIN Gaëlle)

・大変わかりやすく教えてくれてありがとう! フランス語を楽しく話すことができるとも毎週楽しいです:) Merci beaucoup!  
(国際学部4年 山本夏名)

【フランス語】I'm happy to give you French classes! I hope we will enjoy together. I heard that you are motivated so this is perfect. I'm motivated too to share my language!  
(レンヌ第2大学特別聴講生 CHENOT Claire)

・授業では十分に時間がとれない部分を教えていただきました。授業内で見たビデオのスキプトの読み合わせは1人だとつまずくので、一緒にやってただけで良かったです。  
(国際学部1年 泉原百花)

【英語】Thank you so much for the great sessions. Language Tutoring is a great chance to interact and talk to other students. Up until now the students I have met have been nice, than I could've ever imagined. Thank you very much!  
(ハノーバー専科大学特別聴講生 VIOLA Niklas)

・ Thank you for accepting us to tutoring!! I enjoy talking with you in English everyweek. Thanks to your support, I got higher score on the TOEIC. (国際学部1年 國場亜月)  
・ Thanks a lot every time! I get used to speaking English. I'm not good at communicate in English yet, but I enjoy studying English with u :) And I'm happy to find your country's culture!  
(国際学部1年 西村鈴)

## Become a Language Tutor! Become a Language Tutee!

2020 年度もランゲージチューター制度をご利用ください。自分の母語を教えたい人(チューター)、外国語を教えてもらいたい人(チューティー)、それぞれの手続きは以下のとおりです。詳細は、gcoffice@m.hiroshima-cu.ac.jp まで、お問い合わせください。



◆レッスン場所は、ランゲージラウンジです。



◆新年度は新型コロナ肺炎対策のため、マスクを着用します。

### ■チューターになりたい!

- 1 語学センターカウンターで申請書に記入するか、または指定されたファイルに記入して語学センターに送付。
- 2 語学センター長の承認を得た後、学長承認を得たら、レッスンを開始できます。(約1週間かかります。決まったチューティーがいけない場合は募集をします。)
  - \*チューターには、賃金が支払われます。(2019 年度時給実績：学部生 920 円、博士課程前期・研究生 1,000 円、博士課程後期 1,200 円。)
  - \*レッスン内容は基本的に、会話練習、レポートや論文のライティングチェック、派遣留学前の外国語集中訓練、になります。

### ■チューティーになりたい!

語学センターカウンターで希望言語でチューティー募集中のチューターがいるかどうかを確認し、スタッフの指示に従ってください。(チューターのレッスン可能日時を確認し、連絡後、レッスンの約束ができたなら利用申請書を提出します。)  
\*たくさんの人に利用してもらうため、レッスンは1人年間 10 時間までです。ただし、状況により、レッスン時間の追加を語学センター長が許可する場合があります。



### TOEFL オンライン プレップコースを実施しました

9月1日に開始した半年間の TOEFL オンラインプレップコースが、3月に終了しました。このコースは TOEFL の開発元であるアメリカ ETS が提供していて、Reading, Listening, Writing, Speaking の 4 技能について、全 80 時間分の TOEFL 対策の練習問題をオンラインで自由に学習するものです。国際学部 2 名、情報科学部 2 名の 4 名が受講し、国際学部の GORMAN Michael 教授に、受講生からの学習相談対応のご協力をいただきました。

以下は、受講生の国際学部 1 年柿本千裕さんの感想コメントです。

「TOPC に申し込んで本当によかったと思っています。TOPC は、自分のレベルに合った教材が提供される上に、徐々にレベルアップできるような教材内容で、英語力の向上にとっても役立つと感じました。私は苦手な分野から取り組みましたが、同じ形式の課題が数多くあり、形式に慣れることができました。また、TOEFL の教材もいくつか持っていますが、実際に TOEFL を受けるには教材の勉強だけでは不安に感じていたため、TOPC での学習を通して実際の操作の仕方や画面の切り替えなどがよくわかり、TOEFL の概要がつかめました。

私は学習期間の終盤になってやっと継続的に学習できるようになり、いかに意志の強さが大切か思い知らされました。

語学センターの方々に教えていただいた TOEFL や留学に関する情報を活用して、さらに勉強を頑張ろうと思います。」

TOPC の e ラーニングコースは、2020 年秋に提供終了となるため、新年度は TOEFL オンライン模擬試験の提供を予定しています。

### JLPT N1・N2 対応模擬テストを実施しました

昨年度に引き続き、全留学生を対象とした JLPT 日本語能力試験対応のオンライン模擬テスト (e ラーニング) を 6 月と 12 月の 2 回実施しました。受講期間は JLPT 日受験日直前の 1 か月間です。



受講者のうち、JLPT の 1 級受験者は 10 名、うち 4 名合格、2 級受験者は 1 名、うち 1 名が合格しました。

- 学習内容： JLPT 日本語能力試験対応模擬テスト (1 級・2 級レベル)
- 実施日程： <前期> 2019 年 6 月 7 日～7 月 7 日  
<後期> 2019 年 11 月 2 日～12 月 1 日
- 受講者数： <前期> 11 名  
<後期> 6 名
- 受講料： 無料

### 留学のための英語能力試験 TOEFL? IELTS? PTE も

一般に留学希望をしている人は、入学許可を得るために、自分が行きたい大学が要求する外国語能力をクリアしなくてはなりません。英語の場合、アメリカで知名度の高い TOEFL とイギリスやオーストラリアを中心に知名度が高い IELTS の 2 つのテストが幅広く受け入れられていますが、イギリスでは TOEFL のスコアを受け付けない大学があるため、注意が必要です。



志望大学がどちらも受け入れている場合は、4 技能全てをパソコン上で受験する TOEFL か、筆記と面接で受験できる IELTS か、自分の得意な試験形式を選ぶと良いでしょう。

また、2009 年に新しく開始された歴史あるイギリスの出版社 Pearson が開発した PTE Academic を受け入れる大学も増加しており、アメリカ Stanford University などでも採用されています。広島会場はありませんが、パソコンで受験し、5 日で結果がわかる利便性が受験者には最大のメリットのようです。

各試験とも、テスト準備用無料オンラインコースがありますので、ぜひ、ホームページで情報をチェックしてみましょう。

ミニコラム 外国語に想う【50】

国際学部 講師  
原 雅樹

英語と喧嘩する



英文学を専門にしているが、英語が好きかといえば、そう単純ではない。英語に対しては割り切れない複雑な想いがある。

大学卒業までは単純だった。英語は、中学ではただの暗記科目で苦手だったが、高校で文法の実在を知ったのがきっかけで、もっとも得意で好きな科目になった。英語が今後ますます重要になっていくと教えられていたこともあって、大学は、英語をもっと深く勉強できる場所を選んだ。そこでは、予想外にも、言語としての英語ではなく文化としての英語、つまり英文学に魅了されることになった。こうして、ぼくは英文学の研究者になるために大学院に進むことを決意した。

だが、大学院入学以降、ぼくの英語に対する想いはこじれることになる。

大学院での勉強を通じて、英語を勉強するのは決して自明なことではないと痛感するようになったのだ。なぜ英語ネイティブではない人が、学校や大学や会社で英語を学ばないといけないのか。それは、近代以降に、英語を母語とする国イギリスが世界中にその支配を拡大し帝国化していく過程で、獲得した植民地の人々に英語の学習を押し付けてきたからだ。これは、植民地の統治をより円滑におこなうための重要な戦略であったが、その土台を成す思想を英語帝国主義という。日本もそれと無関係ではいらなかった。日本はたしかに植民地化を免れたが、その重圧を受けて近代化するなかで、英語および英文学の教育・研究制度が成立することになったのだ。現在、英語は世界共通語になったが、この状況を生み出したのは英語帝国主義に他ならない。

ぼくが英文学から得たものは大きい。しかし、グローバル競争という名のもと、英語ネイティブが有利になるように作られた、英語を共通語とするゲームで闘わなければならない現在の状況に対しては、ふざけるな、と憤っている。英語を無視せよというのではもちろんない。そうではなく、英語と健全に喧嘩すべきなのだ。現状を批判し、ゲームの複数化を目指すことこそが、英語と真剣に向き合うことだとぼくは思う。

この春 語学センター定期購読雑誌で 語学学習をはじめよう！

春になると何か新しいことにチャレンジしたくなりますね。新たな気持ちで「語学の勉強を始めてみよう！再チャレンジしてみよう！」という方も多いと思います。そんな時は、ぜひ語学センター自習室にある定期購読雑誌を活用してください。

貸出について

- 貸出手順  
貸出利用票（窓口横のレターケースに入っています）に記入し、借りたい本を自習室カウンターの職員に出してください。
- 貸出期間  
1ヶ月 \*休暇前は貸出期間が変わります。窓口でお尋ねください。
- 貸出数  
1人3冊（セット）まで \*休暇期間は1人5冊（セット）まで



貸出可能な雑誌

自習室内にある全ての雑誌（NHK 語学講座テキスト、その他の語学学習系雑誌など）の旧刊と、それに付属のCDなどを貸出しています。\*最新号は貸出していません。自習室内での利用のみ可能です。

【NHK 語学講座テキスト】

[ 英語 ]

■ ラジオ ■

- ラジオ英会話 (CD)
- 遠山頭の英会話楽習 (CD)
- 英会話タイムトライアル (CD)
- 実践ビジネス英語 (CD)
- エンジョイ・シンプル・イングリッシュ (CD なし)

[ 英語以外 ]

■ ラジオ ■

- まいにちフランス語 (CD)
- まいにちドイツ語 (CD)
- まいにちスペイン語 (CD)
- まいにちイタリア語 (CD)
- まいにちロシア語 (CD)
- まいにちハングル講座 (CD)
- まいにち中国語 (CD)
- おもてなしのハングル (CD)
- おもてなしの中国語 (CD)
- アラビア語講座 (CD)
- ポルトガル語講座 (CD)

■ テレビ ■

- テレビでハングル講座
- テレビで中国語
- 旅するフランス語
- 旅するドイツ語
- 旅するスペイン語
- 旅するイタリア語
- ロシアゴスキー
- アラビーヤ・シャベリーヤ！

【語学学習雑誌】

- ゼロからスタート English (CD)
- English Journal (CD)
- CNN English Express (CD)
- TOEIC プラスマガジン
- 多聴多読マガジン (CD)
- AERA English
- 聴く中国語 (CD)
- ふらんす
- 韓国語学習ジャーナル hana (CD)
- ひらがなタイムズ
- 留学ジャーナル
- Newsweek
- 他

長期派遣留学

## 留学前準備としての語学研修の助成を開始しました

今年度から、海外学術交流協定大学へ半年、または1年間留学する学生を対象に、留学出発前に行う語学研修費用の助成制度が始まりました。派遣留学が決まったら、語学力向上のためにぜひ活用してください。詳しくは語学センター窓口でお尋ねください。

【対象者】

海外学術交流協定大学へ半年、または1年間留学する本学の正規生

【対象となる語学研修】

外国語会話教室（オンラインによる会話プログラムを含む）

【助成金額】

語学研修費実費の補助として、2万円を上限に給付

【注意事項】

- \* 語学研修受講前に申請し、事前に承認を得る必要があります。
- \* 派遣留学出発前に行うものに限りです。
- \* 助成対象となるのは1回の派遣入学につき、1件までです。



## 2019年度後期 いちだい知のトライアスロン映画上映会開催

### テーマ 映画で学ぶイギリス文学・文化

12月2日（月）～12月6日（金）に、語学センターにて、いちだい知のトライアスロン映画上映会を開催しました。国際学部専門科目「言語・コミュニケーション研究入門」との連携企画で行い、国際学部の原 雅樹先生に映画の推薦をしていただきました。期間中に7本の作品を日替わりで上映し、105名の参加がありました。

毎年6月と12月に上映会をしています。掲示等でご案内しますので、ぜひご参加ください。



テーマ : 映画で学ぶイギリス文学・文化

上映映画 : 「ベロニカとの記憶」[3名] 「わたしを離さないで」[5名]

[参加人数] 「Jの悲劇」[4名] 「オリバー・ツイスト」[2名]

「ドラキュラ」[3名] 「モーリス」[6名]

「つぐない」[82名]

(※番外編:国際学部講義「多言語・コミュニケーション研究入門」で使用)



発行日 2020年3月31日  
 発行 広島市立大学語学センター  
 〒731-3194  
 広島市安佐南区大塚東3-4-1  
 編集 堀本真由美、沖野佳代  
 Phone (082)830-1509 (内線:6410)  
 Fax (082)830-1794  
 E-mail lang@m.hiroshima-cu.ac.jp  
 ホームページ  
<https://call.lang.hiroshima-cu.ac.jp/lang/index.html>